

"LA TRIBUNA"
Diario de la Mañana
Difundido y "Proteccion"
JOSE MARIA PINAUD y OTILIO ULATE
Servicio graficografico de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

La frase del dia.—La operacion financiera que se acaba de celebrar con The First National Corporation la suscribio en nombre de la Republica un costarricense que durante años, desde su asiento de diputado, puso a servicio del pais todas las energias y toda buena voluntad de que fue capaz, sin que jamás se le viera cejar en sus empeños ni dudar en sus propósitos. Juan Rafael Arias

Año X Suscripción Mensual \$ 3.00 San Jose, Costa Rica, Domingo 19 de Enero de 1930 Número Suelto \$ 0.15 No. 278

LAS DEMANDAS QUE HACE EL JAPON SON EL MAS SERIO PROBLEMA DE LA CONFERENCIA NAVAL

LAS CONDICIONES DEL EMPRESTITO CON EL FIRST NATIONAL BANK DE BOSTON LAS DISCUTI A PRESENCIA Y CON LA COLABORACION MUY EFICIENTE DE LOS SRES. SMYTH Y CASTRO QUESADA, DIGE EL SECRETARIO DE HACIENDA

"DE TODA LA NEGOCIACION ESTUVE INFORMANDO AL SEÑOR PRESIDENTE CON LA LEALTAD QUE LE SE SERVIR Y TENGO A ORGULLO AGREGAR QUE TODOS MIS ACTOS MERECIERON UNA FRANCA APROBACION DE PARTE DE ESTE PROBO Y PRECLARO MANDATARIO"



La operacion financiera que se acaba de celebrar con The First National Corporation y The First National Bank, la suscribio en nombre de la Republica un costarricense que durante doce años, desde su asiento de diputado, puso al servicio del pais todas las energias y toda la buena voluntad de que fue capaz, ora en los asuntos relacionados con las finanzas publicas, ora en los negocios en que estuvo interesada la United Fruit Company, ora en tantos otros de alto interes nacional, sin que jamás se le viera cejar en sus empeños ni dudar en sus propósitos.

Lie don JUAN RAFAEL ARIAS Smyth y Licdo. don Manuel Castro Quesada.

De toda la negociacion, desde el principio hasta el final, y en sus menores detalles, estuve informando al señor Presidente de la Republica, con la lealtad que le sé servir, y tengo a orgullo agregar que todos mis actos merecieron una franca aprobacion de parte de este probo y preclaro mandatario.

Es cuando tengo que decir al país a propósito de un chisme malévolo de que se habla en LA TRIBUNA del viernes último.

JUAN RAFAEL ARIAS.

EL MARTES PROXIMO COMENZARA LA CONFERENCIA NAVAL DE LONDRES

El rey Jorge recibirá mañana a todos los delegados



LONDRES, 18.—El ministro de relaciones exteriores Briand, todos los delegados a la conferencia se encuentran principalmente en Londres. El primer barco llegará mañana de La Haya. El día de mañana será dedicado a conversaciones privadas entre los jefes de las delegaciones. El lunes serán recibidos todos los delegados por el rey Jorge en el palacio de Buckingham. Luego se reunirán los jefes de las delegaciones para ponerse de acuerdo sobre el programa de la conferencia, que será formalmente inaugurada por el rey el martes en la mañana en la galería real de la Cámara de los Lores. Las labores oficiales comenzarán el miércoles en el palacio de St. James.

En conversaciones privadas la delegación norteamericana ha hecho saber que las proposituras para la abolición de barcos capitales en las flotas, a que se refirió el Premier Mac Donald, no cuentan con la aprobación de los Estados Unidos.

EL PROFESOR CASTRO CARAZO FUE NOMBRADO AYER DIRECTOR GENERAL DE BANDAS

EL SEÑOR PRESIDENTE RECIBIO NUMEROSAS CONGRATULACIONES

Por telegrama, por correo y verbalmente, el señor presidente de la Republica recibió ayer numerosas felicitaciones por su articulo de protesta publicado en LA TRIBUNA, el que ha sido, muy comentado en todas las partes. La primera persona en presentarse aayer en la casa presidencial a felicitar al jefe del estado, fue el licenciado don Máximo Ferrández. — El general don Jorge Vio lo hizo por telegrama, desde Santa Ana, en términos concisos pero muy expresivos.

Por orden general de la comandancia en jefe se hizo conocer ayer a todas las guarniciones militares este nombramiento

Por orden general de ayer de la comandancia en jefe del ejército me nombró el profesor don José Castro Carazo Director General de las bandas de la República.



Profesor don JOSE CASTRO CARAZO

La prohibición fue la que dió el triunfo a Hoover.

CHICAGO, 18.—La prohibición fue la que decidió el triunfo de Hoover en la última campaña por la elección de gobernador. El señor O'Connell, director del grupo de investigaciones sociales, nombrado por el mismo presidente.

EL GOBIERNO TOMA CON INTERES EL NUEVO PROBLEMA DEL F. C. AL PACIFICO

Efectivamente, la AEG le ha presentado un plan al Ejecutivo

NUEVA VICTORIA DE LOS PARTIDARIOS DE LA PROHIBICION



WASHINGTON, 18.—Gran confusión y turbulencia produjo hoy en la Cámara de Representantes cuando los anti-prohibicionistas fueron derrotados convincentemente por los partidarios de reformar la enmienda de cinco octavas de la Constitución, declarándola legal e inconstitucional.

Después de uno de los más apasionados debates habido durante los últimos años en la Cámara, ésta aprobó la creación de quince millones de dólares para hacer efectiva la prohibición de acuerdo con lo indicado en el presupuesto del Departamento del Tesoro, para 1931. Por una votación de ciento siete contra veintiseis, la Cámara rechazó una propuesta conculada a la ley de Prohibición prohibiendo al gobierno colocar ciertas substancias venenosas en el comercio industrial para hacerlos in-

De manera oficial confirmamos ayer en la casa presidencial la efectividad de una propuesta a la situación hecha por la AEG Latino Americana, para acondicionar debidamente la vía del ferrocarril al Pacífico.

Si al próximo congreso correspondiere, como se espera en el gobierno que correspondía, a las iniciativas oficiales para labores en obras de fomento, ese será uno de los asuntos que el señor presidente someta a su consideración. — El gobierno no está por la tesis de nuevos empréstitos para la reconstrucción de la vía férrea, pero con seguridad trataría con cualquier empresa la ejecución de esa obra para ser pagada a un largo plazo por el producto del propio ferrocarril. En detalle, nada sabemos respecto al plan de adelantos financieros que la AEG Latino Americana ha propuesto al gobierno para contratar aquellos trabajos; ilustra el favor de pasar a la página siguiente para hacerlos in-

LA LLEGADA DE LOS MARINOS FRANCESES DEL "ANTARES" AYER TARDE A ESTA CAPITAL



En la parte superior de la foto aparece el aviso de la marina de guerra francesa ANTARES surto en la bahía de puerto Limón, el comandante del ANTARES y el coronel Bonilla. En la parte inferior, el pueblo o' acudió a la estación del Atlántico para la bienvenida a los gallardos marinos, y finalmente el comandante y los oficiales del ANTARES quienes son actualmente nuestros huéspedes más distinguidos

AYER TARDE LLEGARON A ESTA CAPITAL LOS MARINOS FRANCESES

LA NEBLA OBLIGA A LOS BOLIVIANOS A POSPONER SU VUELO BERLIN - PARIS

EL URUGUAYO BLAS COSTES PROYECTA UN VUELO DE MONTEVIDEO A N. YORK

PARIS, 18.—La legación boliviana ha estado preparando anualmente noticias de los aviadores Luizago quienes a las siete de la noche no habían llegado a La Bourges, habiendo salido a las diez y media a media de Tempelhof, Alemania. Se supone que se han visto obligados a descender.

MONTEVIDEO, 18.—Bajo los auspicios del centro nacional prepara el aviador uruguayo Días Cortés hijo un vuelo a Nueva York.

BERLIN, 18.—Los aviadores se extravalaron a causa de la niebla, regresando hacia Dessau, y obligados a descender en Eisenach por una avería del motor, sin sufrir daños.

El Graf Zeppelin hará un vuelo a Sur América en Mayo. FRIEDRICHSHAFEN, 18.—En una información exclusiva para la United Press, el doctor Fesseler anuncia que el GRAFT ZEPPELIN saldrá en mayo para Sevilla, de donde continuará para Pernambuco y Río de Janeiro, no incluyendo Buenos Aires en su itinerario.

COSTES ESTABLECE UN NUEVO RECORD AEREO

PARIS, 18.—Los aviadores Costes y Codos han establecido un nuevo record de velocidad y distancia en un aeroplano llevando un peso de mil cien libras.

Fracasos los intentos de localizar a Eielson y Borland.

Los servicios aéreos en la América del Sur.

NO ME, Alaska, 18.—El piloto de Croston, quien ha estado haciendo vuelos sobre el noroeste de Siberia, informa por medio del barco NAN8UK que sus esfuerzos por localizar a Eielson y Borland, extraviados desde el 19 de noviembre, han fracasado.

DE ULTIMA HORA

Jefe general de todas las actividades ferroviarias, — tal vez, inclusive, — de la estación central de San José, fue nombrado don Juan Rafael Flores. Si quien trabajaba como mecánico en el Ferrocarril de Costa Rica, desde el 11 de agosto de 1929.

UNA ENTUSIASTA MUCHEDUMBRE LOS ACLA EN LA ESTACION DEL ATLANTICO. - HONOR QUE SE LES HA TRIBUTADO EN LIMON SAN JOSE

Ayer a las ocho de la mañana, el capitán Demotes Mainard, comandante del aviso francés ANTARES, que se encuentra surto en la rada de Limón desde anular tarde, vino a tierra a hacer su visita oficial a las autoridades del puerto. En el muelle lo esperaba el coronel don Francisco Bonilla Carranza, quien lo acompañó al salón de recepciones de la gobernación. Allí fue presentado al gobernador don José Hernández Sánchez, al capitán de puerto, don Rodrigo Soto, comandante de plaza, coronel don Rafael Iglesias Bonilla, el señor encargado de negocios de Francia, Monsieur Deflin, los miembros de la comisión nombrada por el gobierno, coronel don Joaquín Lizano, comandante de plaza de San José, coronel don Gregorio Martín, auditor general de guerra y teniente coronel don Francisco Laporte, farmacéutico militar, y la delegación de la colonia francesa, señores don Teodoro E. Mangal, don René Peyroust, don Tobias Bolofo, don Enrique Capella, Mademoiselle Louie Bouthier y Monsieur Lucien Mercier, secretario del encargado de negocios de Francia. También estuvieron presentes en la recepción el diputado Virgilio Chaverri, el teniente coronel don Mario Jiménez Deflin y don José Ángel Chávez, doctor correspondiente de LA TRIBUNA. Las autoridades de Limón obsequiaron una copa, champán al comandante Mainard y a las personas allí presentes, haciendo el ofrecimiento coronel Martín, en frases galantes y cordiales, a la vez que dió su saludo de bienvenida al nombre del gobierno y del muelle de Costa Rica. El comandante Mainard contestó, haciendo el homenaje.

A bordo del "Antares" Terminada la recepción, gobernador de la provincia respondió a la visita, y en el bordo del "Antares", acompañado del encargado de negocios Deflin y de algunos militares de la lancha de la capitania, fueron recibidos en el barco con honores militares, presentando los señores fusiles marinos al comandante en jefe de la lancha, donde permanecieron diez minutos, al bo de los cuales se retiraron autoridades, siendo despedidos el comandante y el jefe de la lancha de esta. Quedó a bordo el señor secretario de negocios, quien registró tierra veinte minutos, después en compañía del comandante, cuatro oficiales. Al salir se hicieron a M. Deflin iguales honores.

LA NORTHERN ASCIENDE A LA CATEGORIA DE JEFE, A UN EMPLEADO COSTARRICENSE

Seguidamente fueron tendidos al muelle, en dos carretas del "Antares", diez camiones, portando sus armas y municiones, numeroso público que hizo una calorosa ovación simpática.

Los marinos que hoy nos visitan no tienen en sus antecedentes, una sola agresión, antes bien, son ciudadanos de una república que proclama en su día el Evangelio de los Derechos del hombre y que pasada la primera década después del final de la guerra mundial, trata de realizar ahora uno de los ideales favoritos de su gran poeta Hugo: los Estados Unidos de Europa.

Los marinos como los aviadores forman una legión selecta que vive en constante intimidación con el peligro, que con admirable abnegación ha renunciado a las satisfacciones que brindan las flores de la tierra para merecer el distinguido honor de ser uno de los escudos de bronce de la defensa de su país.

La educación de los marinos en fargas horas de reclutamiento, ablandada entre cielo y mar a la mada contemplación del infinito, sublima su alma y lo prepara al cumplimiento de los mandatos imperativos del deber y del honor.

Recurrimos en las necesidades del servicio todas las facultades conocen los países más diversos, admiran con visión observadora y entusiasta la naturaleza y seben a veces con la pluma de un Loti describir en forma inolvidable los cuadros y las costumbres de las tierras exóticas.

Llega hoy a Costa Rica un pequeño escuadrón de marinos franceses que acrecentarán las tradiciones de la corteza cabaretera, que junto con el obligado heroísmo caracteriza ese clase privilegiada de hombres de mar que están de guardia ya en los puertos de su noble país o en las distantes costas de su vasto imperio colonial.

Sean bienvenidos los bravos marinos en su visita oficial a este pequeño pueblo libre de América. El año pasado tuvimos la fortuna de recibir la visita del Profesor Blomend, Embajador de la ciencia, que se interesó por los múltiples beneficios de nuestra incipiente cultura. Ahora llega la oportunidad de que la nación que supo repeler a Walker, cuando amenazó su independencia, festeje a los representantes del ejército francés, que se conajunó en los atores de este siglo como digno baluarte de la soberanía y del territorio nacional.

Queremos saludar a los marinos del "Antares", con las bellísimas rasas del pensador Rodó que expresó un día, con su verbo de oro, el pensamiento fervoroso de la América Latina: "Cuando se habla de Francia no podemos habernos de preferencia nuestro espíritu; con los ejemplos de su historia hemos retemplado constantemente nuestra admiración del heroísmo y nuestra pasión de la libertad. Nos hemos habituado con justicia sólo a ella, a representar en su nombre cuanto hay de más noble en la criatura humana; el claridad de la razón, el desenvolvimiento del derecho, la belleza del arte, la generosidad del sacrificio. Venimos en ella la suprema influencia de esta alma fatiga que vela en los siglos sobre el mundo para mantener sobre los desbordos de la fuerza y sobre los incentivos de la utilidad la enseña augusta del ideal desinteresado."

ALEJANDRO ALVARADO QUIROS  
Secretario del Comité France Amérique  
San José, 18 enero de 1930.

MEDICO Y CIRUJANO ALEMAN  
Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín  
**Dr. Hilario Yaglom**  
Consultas y Habitación: frente al Kosco del Parque Central. Teléfono 3674.  
Enfermedades respiratorias, digestivas, genito urinarias, Reumatismo, Neuralgias, Enfermedades de la sangre.

**IMPORTANTE TRANSACCION LEVADA A CABO EN ESTOS DIAS**  
Hemos tenido noticia, ciertas de bonanza ha de venir a haberse llevado a cabo una importante operación por medio de los agentes en esta de una reciente casa americana que tiene sus oficinas en Hong-Kong una de las más acreditadas de aquí que tiene sucursales en Puntarenas y El Estero.  
Esta transacción consistió en la compra de diez mil acciones de las cuales fueron adquiridas por el comprador bastante favorable.  
Esta operación montó a la redonda de noventa mil dólares o noventa millones de colones. Los señores agentes por esto de los cuales se llevo a cabo, sobre diarios, ropas, y manufacturas que la casa que los representan tiene sus racos muy justificadas para estar interesados de que una pronta e-

**LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA, REELIGE A SU PRESIDENTE**

En otra sesión de este diario informamos ampliamente del resultado de la elección de la junta directiva de la cámara de comercio de Costa Rica, efectuada ayer, a las dos de la tarde.  
Queremos, en esta breve nota, expresar nuestra cordial enhorabuena para la persona del señor Sasso Robles, quien por unanimidad de votos fue reelegido por sexta vez presidente de esta institución, lo cual indica el reconocimiento y la simpatía con que es considerada su mansión labor en provecho del comercio nacional.



Don Alfredo Sasso Robles, Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica.  
GARANTIZAMOS  
Vapor Sol  
Café  
Santas  
Café  
Santas

**EL MAESTRO SASTRE NAVARRO, EX-CORTADOR DE LA SASTRERIA FONSECA & LAPRADE**

TIENE EL GUSTO DE PONERSE A LAS ORDENES DE SU ESTIMABLE CIENTELEA Y DEL PUBLICO EN GENERAL. EN EL LOCAL SITUADO EN LA AVENIDA CENTRAL, 100 VARAS AL OESTE DEL COMETA, ANTIGUA SASTRERIA "LAURITO"

DONDE, COMO SIEMPRE, GARANTIZA DEJAR COMPLETAMENTE SATISFECHOS A SUS CLIENTES.

Se asegura que el reo Castro González está condenado a muerte en Nicaragua

Su abogado ha pedido revocatoria de la resolución de la Corte, favorable a la extradición.

Exámenes científicos de la vista  
APARATOS MODERNOS  
**Consultorio Optico RIVERA**  
Es una multitud enorme la que visita diariamente la fábrica Ford

Un proyecto cercano tomado en el decurso de los últimos meses indica que la Ford Motor Company recalcó, durante el año, cerca de medio millón de visitantes, o sea una multitud casi igual en cantidad a la de Washington, Departamento Capital.  
Estos visitantes llegan a Detroit no únicamente de todas las regiones de los Estados Unidos sino de Canadá, Europa y de las más apartadas regiones de la Tierra. Datos tomados por los jefes demuestran que durante este verano el número de visitantes ha fluctuado entre 1200 y 1800 diariamente. La mayor cantidad de personas que haya visitado nunca la gran planta de Rouge, de la Ford Motor Company, alcanzó a 6000 un solo día.  
Un equipo especial y un cuerpo considerable de empleados se ve para atender al diario torrente de hombres, mujeres y niños, que se dirigen a la región de Detroit atraídos por el establecimiento fabril más grande del planeta. Dos combis de grandes dimensiones y treinta y cinco autos están atareados desde las ocho y media de la mañana hasta las cinco de la tarde, en un movimiento administrativo, con la conducción, a través de las Industrias Ford, de los autos Ford declarados del

**Salieron para Puntarenas el Director de Obras Públicas y el Químico Municipal**

Ayer partieron para Puntarenas el director general de obras públicas y el químico oficial, en visita de inspección y de estudio. Van a enterarse de la marcha y forma como se ejecutan los diferentes trabajos de higienización y fomento que se realizan en aquel puerto. También visitarán algunos puertos cercanos con igual objeto, en especial, Paquera, donde se hace actualmente la importante obra de drenaje para que puedan entrar hasta en las embarcaciones de gasolina de gran calado, que ha sido el servicio de correspondencia del gobierno.

Muchas clases de whisky se han estado introduciendo al país y se ofrecen al público como lo mejor que se fabrica. Pero existen varias superiores.

Ha probado usted el exquisito OLD RARITY? el licor por excelencia, el aperitivo deseado por todos los conoedores. Pídale en todas las cantinas de primera categoría

**BUENOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO**  
SEPTIEMBRE 30 DIAS  
OCTUBRE 31 DIAS  
NOVIEMBRE 30 DIAS  
DICIEMBRE 31 DIAS  
ENERO 31 DIAS  
FEBRERO 28 DIAS  
MARZO 31 DIAS  
ABRIL 30 DIAS  
MAYO 31 DIAS  
JUNIO 30 DIAS  
JULIO 31 DIAS  
AGOSTO 31 DIAS  
SEPTIEMBRE 30 DIAS

**LUCKY STRIKE CIGARETTES**

AGITA A TODOS

**El Gobierno toma con interés...**

(Viene de la pág. 1.)  
simplemente se nos ha dicho que esa compañía pareciera estar en buena disposición para realizar los trabajos de construcción y tendidos oficiales.  
El jefe del estado con un bien alinado el control de clasificación del ferrocarril al Pacífico por la importancia industrial y económica que el sistema tiene para la empresa, para a su juicio, el presidente del consejo de administración del problema en todos sus aspectos, contratando al mismo tiempo el cambio de la vía y la construcción del muelle de Puntarenas.  
Los trabajos de esta última obra, ejecutados por administración como lo han sido, le han ocasionado al gobierno algunos quebrantos y no pocos dificultades y molestias en todas esas actividades de fomento, se hubiera pensado y avanzado mucho, adoptando el sistema.  
La reconstrucción de esa vía férrea es indubitablemente de preferencia urgente, si es que se quiere tener un ferrocarril completo y eficiente estado de buena explotación comercial; eso costará bastante dinero, pero el país está obligado a ese sacrificio por necesidades políticas-industriales y conveniencias comerciales.  
El gobierno ha tomado este problema con interés y no lo dejará de la mano, proponiendo ser solvente en fecha próxima con la colaboración del congreso, para lo que ya el señor secretario de fomento toma sus providencias.  
Hace algún tiempo, en la cámara de diputados, e incidentalmente, el señor Volio hizo manifestaciones en aquel sentido, declarando tener en el gobierno algunas propuestas de empresas extranjeras con interés y no lo dejará de la mano, proponiendo ser solvente en fecha próxima con la colaboración del congreso, para lo que ya el señor secretario de fomento toma sus providencias.  
Hace algún tiempo, en la cámara de diputados, e incidentalmente, el señor Volio hizo manifestaciones en aquel sentido, declarando tener en el gobierno algunas propuestas de empresas extranjeras con interés y no lo dejará de la mano, proponiendo ser solvente en fecha próxima con la colaboración del congreso, para lo que ya el señor secretario de fomento toma sus providencias.

**COMERCIANTE:**  
Su negocio le requiere tener a diario dinero en su casa. Ha pensado Ud. en la seguridad en que debe tenerlo para que no corra riesgo!

**SOLAMENTE**  
con una caja para caudales y contra incendios  
**HERRING HALL MARVIN SAFE CO.**  
conseguirá Ud. este objeto. Las hay en todo tamaño y en condiciones muy favorables de pago.  
Pída informes a  
**Almacén ROMULO ARTAVIA**  
Teléfono 3088. Apartado 653.

Publicará un libro de cuentos don Carlos Jineta  
Por repetidas instancias de varios literatos costarricenses, el joven intelectual don Carlos Jineta publicará en estos días un libro que contendrá colores cuentos que han sido leídos en los diversos concursos celebrados en Costa Rica. Este libro estará publicado por el profesor don Justo A. Fialco y contendrá además un estudio que sobre los cuentos del señor Jineta hiciera hace algunos años el profesor don Carlos Gagliardi.  
Dados los prestigios que como autor Jineta tiene conquistados en nuestro ambiente literario de la obra, no dudamos que esta nueva publicación será recibida con beneplácito por nuestros lectores.

**LA EXCELENCIA DEL WHISKY SPEY-ROYAL**  
LO HA CONVERTIDO EN EL FAVORITO DEL MUNDO ELEGANTE  
Pruébalo y Repetirá  
Representantes: Interacción Agencias Tel. 2826  
Unico distribuidor: Antonio Urbano G. Tel. 2157

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Castro del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

**CAZADORES!!**  
LOS QUE SE DEDICAN A ESTE DEPORTE PUEDEN ADQUIRIR:  
Escopetas de cacería, cartuchos Geco y Express, clase especial, reconocidos como los mejores, Pistolas "Mausers", "Parabellum". Los insuperables rifles de precisión "Walter", y en fin todo lo que necesita un cazador, de las marcas más acreditadas.  
**JOYERIA MULLER**

To English speaking tasters:  
We have recently imported  
**BULLOCH LADE**  
Pedigree Scotch Whisky  
The call is "BL"  
For sale at all first class canteens and clubs.  
José María Arce & C. S. A.

Pruebe el **CARNOL** por algunas semanas

No sea Ud. incedido y penalizado aprovechando de la experiencia de otros demis. A Colón no le creían cuando hablaba del Nuevo Mundo, a Galileo cuando decía que la Tierra se movía. Otros no creían en el cine, al fondo, el radio si no fue porque los están creando. Igual sucede con adelantos de la química y la medicina. ¿Por qué no ha de creer Ud. que el **CARNOL** es un buen tónico para poner sus carnes y sus fuerzas y mejorar su apetito y su digestión? ¿Por qué no cree Ud. que el **CARNOL** es un buen tónico para los fabricantes del **CARNOL** no se gastan millones de dólares en dadas a conocer al público y otros millones en prepararlo y facilitar su venta, ¿verdad? que le sería fácil obtener una fórmula similar? Probablemente no, pero aun cuando fuese posible, el boticario tendría que prepararlo expresamente y le costaría a Ud. muchísimo más caro. ¿Y cree Ud. que un producto pueda sostenerse en el público no lo comag? ¿Y que el público lo va a consumir si el producto no tiene mérito? No sea incedido, pruebe **CARNOL** por algunas semanas, para poner sus carnes y fuerzas y mejorar su apetito y digestión. Comprelo en las boticas.

## TEMPORADA DE VERANO EN PUNTA RENAS GRAN HOTEL "HISPANO"

**JOSE MORENO e Hijos, Proprietarios**  
PUNTA RENAS — COSTA RICA  
Dirección telegráfica "Moreno" — Teléfono 38  
Recientemente inaugurado con una suntuosa fiesta por lo mejor de la sociedad portuñera. — Menú excelente — Salón-comedor hermosísimo, con vista al Estero — Cuartos higiénicos y bien ventilados — Selecta y bien servida cantina interna — Gasolina propia para pasos en el gollo — Se admiten pensionistas y se atenderá muy bien a los veraneantes — Precios especiales para familias — El mejor instalado en Punta Renas — Todo nuevo y moderno Servicio Sanitario — Abundante agua filtrada  
Administrador — **EMILIO MORENO**

## La Srta. de Gobernación acusa mal servicio de higiene de las vías públicas

— PIDA SIEMPRE —  
Agua Santa Ana

Nuestros publicamos un telegrama de la Secretaría de Higiene y Sanidad pública dirigido al presidente de la comisión de sanidad, transcribiendo de una queja que aquel organismo recibió de la secretaria de gobernación sobre la pésima atención que dicho organismo técnico le presta a la higiene de las vías públicas, inclusive su letrero.

Esa comunicación ha sido contestada por la comisión de sanidad. Le hace ver al señor secretario que él mismo ha habido desatención de parte de ella ha sido únicamente por las dificultades económicas que el presupuesto del año de 1929, a tal extremo, que la misma secretaria y la municipalidad siempre que le solicitan dinero para inventar en obras de higiene, se le negó, alegando estar tan exhaustas las respectivas partidas del presupuesto.

Se hace referencia en la contestación a la compra de las dos reproductoras nuevas y que fueron contratadas con los señores Pozuelo de esta ciudad, habiéndose obtenido del municipio, mediante repuestas públicas, un estudio económico para hacer el pago de esos dos aparatos, que posiblemente estarán al servicio de nuestras calles a fines del presente mes.

### ¿Cuánto le cuesta a la Mujer?

¡Qué cara le cuesta a la mujer una menstruación irregular y dolorosa. Su rostro se arruga, su mirada se vuelve trista, su personalidad carece pronto del hechizo que atrae y retiene a los hombres.

No negarle un año precioso. Tome la Nueva Salud de Reno. Es tónico, que contiene hierro, estimula los órganos y convierte la menstruación en una función normal y sin dolor. Fortifica la sangre y da vitalidad y energía al cuerpo. No se exponga a tantos males y sufrimientos. Tome

### NUOVA SALUD DE RENO

EL TÓNICO DE LA MUJER

Este tónico es el más eficaz y más seguro que se conoce para el tratamiento de la menstruación irregular y dolorosa.

### SE TOMAN NUEVAS DISPOSICIONES PARA EL TRAFICO

La dirección general de tráfico ha dictado en estos días importantes disposiciones encaminadas a conseguir mayores garantías para el público que ocupa los servicios de los autos públicos y camiones de pasajeros.

En virtud de la orden principal de policía de tráfico se encuentran actualmente más de cien expedientes por infracción a la ley respectiva que son tramitados diligentemente. Una de las infracciones que con más severidad castiga la agencia es la relativa a la desobediencia de los conductores de camiones de pasajeros, que no se apean en los cruces de líneas ferroviarias para ceder el paso de sí se aproximan o no trenes.

### Dr. O. Pacheco

Consultorio: 100 Banco de Costa Rica, 100 Banco al Sur y 25 al Oeste.

Preferencia: Enfermedades de las señoras y OBSTETRICIA :: :: :: DIATERMIA

### SE HAN COBRADO 66.000 DE IMPUESTOS ATRASADOS

La agencia principal de policía municipal hizo durante el mes de diciembre una considerable recolección de dinero por concepto de impuestos atrasados, cuyo monto es de sesenta y seis mil colones.

Esa suma solo corresponde a los impuestos urbanos que adeudaban particulares. Hay otra cantidad, que aun no ha sido cobrada, correspondiente a los de

### LA PALABRA DEL GOBIERNO

Desde su alto sitial la emprendió contra mí el señor Presidente de la República, a gritos herido, que es "el que se va", al momento usual en las manras y modales del Gobierno.

Sin embargo, me felicito de las iras más reprimidas del señor Presidente: porque si bien hasta una palabra injuriosa suya — exenta de reproches entre típicos — para desahucar cualquier duda acerca de los ridículos rumores del ambiente, etc. es también que la opinión de esos reproches ha sido un tanto más voluble. **DECLARACIONES CIZALIAS** para el aliento de la seguridad nacional.

Así por ejemplo: de hoy más tendremos prenda segura los postales, en punto al sagrado de nuestra autonomía fiscal, de que cualquier recibo que de ella pretenden obtener en el futuro las empresas extranjeras **SIGNIFICARIA EL SACRIFICIO DEL PAIS** bajo tal cosa **SERIA UNA ENORMIDAD**; y que "no hay gobernación alguna, así sea constituyente, o Ministro o simple ciudadano, CAPAZ DE TANTO MENOS 7PATC".

Nada puede ser tan grato para los nacionalistas como estas declaraciones, y hoy que convenga en que cuanto más acriminados fueran, mayor sería el reflejo de su

### LA PALABRA DEL GOBIERNO

sinceridad. De allí que su amargura sea tan dulce.

Si alguna duda no cupo acordar, la seguridad de semejante "enormidad" basándose ella en la ley bananera de 1909, ahora cumplimentada por el mismo señor Presidente González Viquez, en la cual se sacrificó por veinte años nuestra autonomía fiscal, sin "comprar siquiera", "en calidad de préstamo", el beneficio de "unos pocos dólares".

Mañana que estoy viendo cómo y que bien ha evolucionado el señor Presidente, no leigo reparo en pedirle perdón por haber dudado y en darle las gracias por la ley devuelta.

Toda vez tiene sin cuidado; que yo desmentar, que me humillen, que me escarpien, si es práctico; con tal de que las alianzas entre nosotros y el sentimiento de la defensa nacional, el mejor en que debe vivir o morir cada ciudadano.

El señor Presidente se mantiene firme en ese sentimiento, puede contar en lo sucesivo, aunque de poco le sirva, con mi devoción respetuosa.

Fro... No le permito Dios, dentro de tan saludable empujón. Algo de ser, supongo, la palabra oficial.

Victor Guardia QUIROS.

### CAMISAS DE NOCHE DE OPALINA

ROPA INTERIOR DE LANA ENCAJES FINOS PARA ROPA INTERIOR

ETAMINES DE ALGODON ESTAMPADOS

GENERO PARA SABANAS CRUDO

GENERO PARA SABANAS BLANCO

SABANAS HECHAS

BIYELAS DE LANA

BLOOMERS MERCERIZADOS DE ALGODON PARA SRA.

BLOOMERS Y CAMISITAS DE SEDA

ROPA INTERIOR DE PUNTO CRUDO PARA HOMBRES

CALCETINES PARA NIÑO

CALCETINES PARA HOMBRE

COLCHAS DE ALGODON

FRAZADAS DE ALGODON

FRAZADAS DE LANA

MEDIAS DE SPORT

CRETONAS DE TODAS CLASES

EL SURTIDO MAS NUEVO Y GRANDE DE SAN JOSE

CEFIROS

PONGEE EN ALGODON DE COLOR.

ESTOS SON LOS ARTICULOS QUE HEMOS SACADO DE LA ADUANA ESTA SEMANA Y QUE LE OFRECEREMOS A LOS PRECIOS DE

### LA Gran Liquidación

de

### LA COMPETENCIA DE MADRICAL

Frente "La Favorita" - Teléfono 2998

Nacional, Mundial, Obrero y Pezón del Sistema Nacional de Bienes del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### SEMANA SUPRIMIDAS MUCHAS PLAZAS EN LOS TRABAJOS DE CARRETERAS

Como hemos informado en ediciones anteriores, la secretaria de fomento a partir de mañana se hará cargo de los trabajos de carreteras que ejecutaba la Simmons, con motivo de haberse rescindido el contrato respectivo.

Conforme al nuevo plan de trabajo elaborado por aquel despacho, por razones de economía tendrán suprimidos muchos empleados que tienen dotaciones mensuales bastante crecidas, y que se consideran huecos.

### HOY A LAS 3 DE LA TARDE SE EFECTUARA EN EL ESTADIO EL PARTIDO LIBERTAD-HEREDIANO

Esé partido será en honor de los marinos franceses y a beneficio del jugador Goban

Esta tarde, a las tres se jugará en el Estadio Nacional el sensacional encuentro de fútbol entre las primeras divisiones de la Libertad y el Herediano, este último con refuerzo de algunos jugadores de la primera del Atlante.

El juego es en honor de los oficiales y marinos franceses y a beneficio del jugador Juan Goban, de La Libertad.

Entre toda la acción existirá el encuentro multilateral en el que los equipos se presentarán muy bien informados.

Los equipos se disputarán una preciosa copa de plata con que se premia la victoria francesa residente en Costa Rica.

### UN HOGAR FELIZ

Es aquel donde hay instalado un Receptor de RADIO

Que cosa más bella que ver reunidos al padre y a la madre rodeados de todos sus hijos, escuchando los variados programas que transmiten las innumerables estaciones difusoras que existen en todas partes del mundo? Estos programas son de día en día más interesantes; los más famosos artistas se disputan el puesto para hacerse oír del mundo entero, prefiriendo ser conocidos por todos los ámbitos de la tierra a gozar de renombre en un limitado círculo, como lo acaba de demostrar la notable estrella del Metropolitan Opera House Mme. Alda que ha resuelto retirarse de las tablas para dedicarse a cantar sólo para los escuchantes de radio.

### CON UN RECEPTOR DE RADIO PILOT - Super Wasp

lleva Ud. a su hogar la música del mundo entero y no lleva ruidos, sino la música clara y agradable de tonos llenos y sin CARRASPEOS. Todas las frases de encomio que podemos lanzar son inútiles; preferimos que los interesados juzguen por sí propios escuchando los programas recibidos por medio de estos incomparables aparatos, cuyo precio está al alcance de todo el mundo.

Tenemos aparatos de varios precios y para usar con baterías o directamente acoplados a cualquier bombillo de luz eléctrica.

NOTA IMPORTANTISIMA: Una existencia de repuestos inmensa nos permite poder garantizar a nuestros clientes que en nuestro Departamento de Radio encontrarán cualquier pieza de repuesto que necesiten

NADA NOS COMPLACERA TANTO COMO SU VISITA

### Pardo & Villalobos

### Ambas son excelentes, pero hay que distinguirlas!

La base de ambas es la incomparable "aspirina", descubierta por la CASA BAYER, pero su campo de acción es diferente. Teniendo el cuidado de tomar la que a cada caso corresponde, el resultado será siempre mucho más satisfactorio.

**CAFIASPIRINA** es ideal para Dolores de cabeza, muelas y oído Neuralgias Jaquecas Reumatismo Cólicos de las damas Consecuencias de las traqueítidas y los abusos al alcohol, etc.

**FENASPIRINA** es lo más seguro que existe para los Resfriados, la Gripe y la Influenza. Tomada oportunamente, no sólo alivia los síntomas iniciales, sino que descongestiona los centros afectados y favorece la eliminación de las toxinas, con lo cual corta el resfriado y evita el peligro de que se convierta en un ataque de gripe, o influenza.

Además de dar alivio inmediato y completo, regulariza la circulación de la sangre, levanta las fuerzas y proporciona un saludable bienestar.

Hasta aquí las declaraciones del señor Castro Quesada, que al agradecer, las transcribimos tal como nos las hizo.

**NO AFECTA EL CORAZON NI LOS RIÑONES**

**NO TRASTORNA EL ESTOMAGO NI LA CABEZA.**

Si comprar cualquiera de las dos, pídale clara y precisamente por su nombre completo, y fíjese que tanto el empaque como las tabletas llevan la CRUZ BAYER.

### LA PALABRA DEL GOBIERNO

Desde su alto sitial la emprendió contra mí el señor Presidente de la República, a gritos herido, que es "el que se va", al momento usual en las manras y modales del Gobierno.

Sin embargo, me felicito de las iras más reprimidas del señor Presidente: porque si bien hasta una palabra injuriosa suya — exenta de reproches entre típicos — para desahucar cualquier duda acerca de los ridículos rumores del ambiente, etc. es también que la opinión de esos reproches ha sido un tanto más voluble. **DECLARACIONES CIZALIAS** para el aliento de la seguridad nacional.

Así por ejemplo: de hoy más tendremos prenda segura los postales, en punto al sagrado de nuestra autonomía fiscal, de que cualquier recibo que de ella pretenden obtener en el futuro las empresas extranjeras **SIGNIFICARIA EL SACRIFICIO DEL PAIS** bajo tal cosa **SERIA UNA ENORMIDAD**; y que "no hay gobernación alguna, así sea constituyente, o Ministro o simple ciudadano, CAPAZ DE TANTO MENOS 7PATC".

Nada puede ser tan grato para los nacionalistas como estas declaraciones, y hoy que convenga en que cuanto más acriminados fueran, mayor sería el reflejo de su

CONSEJOS GRATIS PARA MADRE Y NIÑO

GRATIS

ESTE LIBRO NECESARIO A LAS MADRES



Extracto del Índice

- Adenoides, Afra, Afe puro, Alimentación, Barbero, Balo, Bronquitis, Cefalo, Constipación, Convulsiones, Cortes, Crisp, Chupete, Dentición, Difteria, Ejercicio, Erupciones, Escarlatina, Fiebre, Garganta, Gases, Urticaria, Heria, Higien, Incubencia, Jugo de Fruta.

Las dolencias de los Pebs, son mayormente evitables. Muchos sufren, enferman, y los padres pasan ansiedad, cuando no duelo, por falta de conocimientos cuando no descuido.

Table with columns: Nombre, Calle y No., Localidad, Edad del niño.

Dr. Raul Bonilla, Apdo. 355, San José

Ayer fue electa la nueva directiva de la Cámara de Comercio

Fueron reelectos varios de los antiguos directores de esa institución comercial

Ayer a las dos y media de la tarde se celebró la asamblea general de la cámara de comercio para conocer del informe anual de las labores de la misma, presentado por el presidente, para proceder a la elección de nueva directiva.

El informe comprende todas las actividades de esa institución representativa del comercio de la república y por el se desprende que la marcha de la cámara ha sido muy halagadora. Luego se procedió a la elección de la nueva directiva que ha de fungir durante el presente año, quedando integrada en la forma siguiente: Presidente, don Alfredo Sasso y A. Tosca.

LENTES Y ANTEOJOS de todas clases y precios Consultorio Optico RIVERA

¡LA CRISIS ES UN CUENTO!

(A mi amigo Max Ekeing, Ingeniero de la pavimentación, que ya sabe decir "motete", "zigzague" y "veinduario".)

Nos lavade arrollante el pesimismo; dicen que el pauperismo existe en todo el país. ¡Oh futilidad ponerse a meditar en la pobreza con hondo fanatismo! Los pobres pasan mal, dice la gente, el hambre ya se siente, no hay crédito, no hay fe, no hay tolerancia y se impone, por fuerza, la vagancia. ¡Oh situación caótica, insufrible psamosa y estrañótica; centírese don Quijote, ir a la lucha, resulta una infructuosa paparrucha por Ingenua y exótica.



LA LOCURA DE PARIS EL PERFUME Diable Noir (DIABLO NEGRO) VIBERT FRERES THE C. R. MECANTILE CO. PARIS REPRESENTANTES SAN JOSE

DECLINANDO UNA NOMINACION PARA CANDIDATO A DIPUTADO

San José, 14, de Enero de 1930.

Señor Licenciado don Juan Rafael Guzmán, Cartago.

Mi buen amigo: Como entiendo que procede de usted la concesión de la paqueta Diputado por esta provincia, encabecada por el Sr. Manuel Pérez Zedillo, en la cual se me

ha hecho el honor de incluir mi modesto nombre, me permito manifestarle la declinación que hago de esa honor, por motivos que no escapan a su clara penetración, rogándole se digné tenerme por excluido de ella.

Ello me da la grata oportunidad de suscribirme su muy afectuoso,

Mamuel Marín Quiros.

Anteojos para el polvo Anteojos para choferes EN TODOS LOS PRECIOS Consultorio Optico RIVERA

SE PROPONE UN NUEVO ARREGLO PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO DE LA CALIFICACION DE TRAMOS DEL MERCADO

El conflicto de la calificación de los tramos y locales de los mercados de San José probablemente quedará solucionado con el proyecto de un nuevo arreglo entre la comisión de sanidad y los arrendatarios.

Los proyectos de arreglo, como se ve, de nulo efecto en las partes, de suerte que el que no quiere que le deje constancia tendrá que someterse a la tarifa actual fijada por la comisión de sanidad.

RINCON DEL CHISTE INFAME - Enfermedad Nacional de la Semana: SOBRESALTO PRESIDENCIAL

Efectivamente, sabemos que hay personas que alegan no poder dedicar se a su temporada de verano porque todo está muy caro y la situación un poco mala. Para contrarrestar esa especie, hemos dispuesto que todos los artículos usables en esta época del año, tengan un precio especial, capaz de burlarse de todos los pseudo-baratillos que se dicen por ahí.

Almacén Robert

FALLECIO AYER UNA SRTA. QUE TOMO UN TOXICO - Hace aproximadamente cinco días la señorita Isabel Quesada, vecina del barrio de la Construcción, ingirió tres pastillas de nuxómica allegadas a ella diez días que falleció.

Para todo asunto referente a la Sastrería FONSECA & LAPRADE Llame al Teléfono 2910

SABE UD. COMO LLAMAN AL "CERVO"? El Principe de los Sombreros Italianos Por su elegancia sin igual y por su calidad inmejorable Veal los últimos estilos en la tienda "LA CIUDAD DE LONDRES" (Avenida Central frente a "La Provedora")

LOS ULTIMOS ANTECOMIENTOS DE LA POLITICA LOS AMIGOS DEL OCTRO EN PLEN CAÑAS ESTAN FIRMEMENTE EMPENADOS EN HACER TRIUNFAR SU CANDIDATURA LA MAYORIA DE LOS MIEMBROS DE LA AGRUPACION "LUZ Y LEALTAD" NO VOTARAN POR EL PARTIDO UNION NACIONAL

Las diferentes agrupaciones políticas enviarán hoy propagandistas a las diferentes plazas de la República a celebrar reuniones públicas

Los amigos del doctor Moreno Cañas pondrán todo su empeño en el triunfo de su paqueta. Próximamente se celebrará una reunión pública en un teatro de la capital.

La negativa de la secretaría de gobernación a la solicitud que hicieron los directores de la Alianza de Obreros y Campesinos, que encabezaba don Joaquín García Monge, para que se pasara al segundo puesto el nombre del doctor Moreno Cañas, cambió el lugar de don Otilio Ulate, quien tiene por seguro su elección para diputado por la provincia de Alajuela, ha tenido por consecuencia avivar el entusiasmo de sus numerosos amigos, que pondrán especial empeño en el triunfo de su paqueta.

El presidente de Limón el diputado don Virgilio Chaverri, interrogado sobre la política en aquel puerto, el señor Chaverri respondió: —Es difícil, mejor dicho imposible, predecir de cuál de los cuatro candidatos: Gutiérrez, Velázquez, Calvo y Meza, será el triunfo; los cuatro cuentan con su partido en toda la provincia y a la vez es muy reñida. No se puede adelantar ninguna opinión y saldrá electo diputado el que menos se piense. Por primera vez se presenta en Limón una elección disputada tan discutida.

La mayoría de los socios de Luz y Lealtad no votarán por la paqueta del Unión Nacional. No tienen obligación porque se rompió el "frente unido". Estuvo ayer tarde en nuestras oficinas una comisión integrada por socios de Luz y Lealtad, la cual se reunió con la comisión de Luz y Lealtad, para discutir el proyecto de un nuevo arreglo entre la comisión de sanidad y los arrendatarios.

Hay en el segundo día de gran actividad política en los diferentes cantones de la república. En Alajuela se anuncian varias reuniones; en San José tendremos la primera manifestación pública del partido Unión Provincial; se verificará en San Isidro de Coronado, la reunión también los del Renacimiento Nacional, quienes designaron ayer diferentes comisiones que visiten las ciudades de San José. La lucha está entrando en gran actividad. Falta sólo veintidós días para las elecciones.

Se conceden permisos a varios Jefes Políticos

La secretaría de gobernación concedió ayer a don Ramón Alvarado Jara, jefe político de Turicó, permiso para ausentarse de su puesto por dos meses. En su lugar nombró para el despacho de ese cargo a don Gabriel Oviedo Mora, por el mismo tiempo.

Los motivos que indujeron a la señorita Quesada a tomar la fatal determinación, se ignoran. La señora, ingirió tres pastillas de nuxómica allegadas a ella diez días que falleció.

Para todo asunto referente a la Sastrería FONSECA & LAPRADE Llame al Teléfono 2910

# MUNDO JOSEFINO

## La boda de hoy Alfaro-Barahona

En la Iglesia Parroquial de Grecia se verificó hoy a las 20 horas la boda de la gentil y espiritual señorita Betty Barahona con el caballero don Rubén Alfaro. Aparentando la ceremonia las personas siguientes:

Don Isaac Barahona y doña Margarita Alfaro de Gutiérrez, don Víctor M. Gutiérrez y doña Inés Gómez de Barahona; don Alberto Lizaso y doña Zenaida Barahona de Lizaso; don Juan B. Bolaños y doña María Luisa Cabeiro de Bolaños; don Humberto Gómez y doña Anita Alvarado de Gómez; don Otilio Uribe y señorita Lilly Kooper; don Marco Tulio Marot; y señorita Lucía Rigioni; don José Luis Ugaldé y se ñorita María E. Fizarro.

Después del acto religioso tendrá lugar una recepción en el Centro de Amigos.

LA TRIBUNA formula sus mejores votos por la felicidad del nuevo hogar.



Señorita Betty Barahona

### Comida de despedida

Con motivo del próximo viaje del joven don René Hernández M. a Honduras, en donde ha sido nombrado gerente de la compañía, Singer, sus compañeros de trabajo los empleados de esta empresa en esta capital le organizaron una comida de despedida, que se

verificó anoche en el Hotel Plaza, y en la que tomó la mayor cordialidad y animación. Fue ofrecida por don Luis F. Ibarra, contestando el festejado para agradecer la atención de que era objeto.

Nos complacemos en desear muy feliz viaje al joven Hernández.

Con motivo de la llegada del AVISO ANTARES, el Encargado de Negocios de la República Francesa y Madame Deflin, recibirán en la Legación de Francia a los miembros del Gobierno, a los Altos Dignatarios de la República, a los miembros del Cuerpo Diplomático y del Consular, a la Colonia Francesa y Libanense y a todos los amigos de Francia el lunes 20 del presente mes, de las 4 a las 6 p. m.

## COTIZACIONES DE LA SEMANA, EN EL MERCADO DE CAFE EN LONDRES

### Circular cablegráfica sobre ventas y condiciones del mercado

Mr Jerome B. Clark ha dirigido a sus clientes la siguiente comunicación:

Tengo el gusto de poner en su conocimiento, que por cable que acabo de recibir de los señores JOHN K. COLLIER & CO. LTD., una noticia que en el mercado de Londres el total de café de Costa Rica ofrecido durante esta semana, ha sido de tres mil novecientos sacos, de los cuales fueron vendidos tres mil ochocientos cincuenta sacos al precio tér-

mino y medio de 116/3 chelines por quintal inglés. En vista de la cantidad limitada que fue ofrecida, casi todo el café fue vendido pero sigue la misma desigualdad en la demanda y por consiguiente entre los precios pagados por las distintas casas. Apenas unos quince mil sacos de la nueva cosecha han sido ofrecidos hasta la fecha y se todavía demandado temprano para formarse una idea de lo que hay que esperar de los mercados este año.

## Suprime varios carros del servicio, la Compañía del Tranvía

Aprieta, y de qué modo, la situación económica. El declinamiento en los negocios se hace sentir en todas las actividades de la vida comercial de la república.

Hasta en las empresas más fuertes; por ejemplo, ahí tenemos a la compañía del tranvía, reduciendo sus actividades.

Del servicio nocturno, — vía central, — ha suprimido tres carros; y del diario, vía a Guadalupe, nos dicen que suprimirá otros dos.

Claro, es de suponer que así proceda esa compañía por economía.

El movimiento en el tráfico tranviario, ha mermado considerablemente; y seguirá en descenso, conforme apriete la situación.

Y así marchan los negocios generales, despacio y mal.

En la semana que termina hoy, — nos informó ayer un comerciante mayorista, — hanse presentado en liquidación tres pequeñas industriales de esta capital. Más signo, desde luego.

# DEL MOMENTO ACTUAL



¡LA UNICA ASPIRACION NACIONAL!

# IG

Estas iniciales significan la más alta garantía para el agricultor. Los fertilizantes con esta marca tienen los análisis garantizados por los fabricantes más importantes del ramo. El bien conocido NITROPHOSKA IG es siempre igual en calidad.

**F. REIMERS & Co.**

Luz v. de Prestinary, Carlos, Roberto, Ricardo y Margarita, dan por este medio las más expresivas gracias a todas aquellas personas que en una forma u otra les hayan manifestado su pesar por la muerte de su querido esposo y padre

## Carlos H. Prestinary Pérez

Limon, C. R. enero 17, 1930.

Cayetano López G., sus hijos Guillermo y Clementina Aragón, Rubén y Claudia Pinto, Humberto y Mercedes Aguilar, Julio y Rita Ortiz, Carmen y Julieta López Borbón, se permiten presentar sus más sinceros agradecimientos a todas las amistades que personalmente o por medio de cartas, telegramas y tarjetas se han servido recordarlos y manifestarles su pesar con motivo del fallecimiento de su querida esposa y madre

## Doña Mercedes Borbón de López García

San José, enero 19 de 1930.

## Nuestro Corresponsal en Puntarenas se refiere a un telegrama del Secretario Municipal

Puntarenas, 18 — No me sorprende el telegrama del secretario municipal de Puntarenas, publicado en LA TRIBUNA de hoy, negando la veracidad de la noticia que los transtili sobre su renuncia, porque el maltrato y las contradicciones son algo así como mal endémico de que padecen todos los funcionarios aquí. Apartado los informes que al respecto me dieron elementos que merecen crédito, tengo los del propio señor secretario municipal, quien en breve conversación que tuvimos el domingo pasado, entre otras cosas me dijo: "Para dejar en libertad de acción a la municipalidad y q' resultara lo conveniente, hace algunos meses puse en man-

nos del señor Garrido, Presidente Municipal, la renuncia de mi cargo. Luego de fuente autorizada obtuve el dato de que la renuncia será tramitada en la sesión que debió celebrarse el día pasado, y que no pudo verificarse por falta de quórum. Como para demostrar ahora sea lo formado el secretario municipal, me dijo: "Que efectivamente a su poder se encuentran las resoluciones presentadas con fecha anterior por el secretario municipal que de un momento a otro se le daría curso".

Redactor Corresponsal

## POR LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA

## La próxima semana será fallado un ruidoso proceso

El lunes o martes será levantado el secreto de la sumaria que se instruye con motivo de la venta de propiedades que se arreputa falsa

En la semana próxima se fallará en la sala primera de apelaciones por don Tomás Fernández y hermano contra el estado por la suma de doscientos cincuenta mil colones. El juez de lo contencioso administrativo falló en favor de los demandantes, y el estado apeló del fallo. La sala declaró sin lugar un incidente de prescripción opuesto por el estado y vinieron luego las pruebas; el término para ellas pasó ya.

Los magistrados don Luis Fernández, Guzmán y Dávila han de resolver los recursos de habeas corpus que se presentan durante el período de vacaciones de nuestros tribunales de justicia.

El lunes o martes de la semana que entra se levantará el secreto de la sumaria por la falsa escritura falsa. Se ha agregado a los antecedentes este el protocolo en que se constató la escritura por la venta de las propiedades tiene una página y medio en blanco; es decir que la escritura se hizo dejando en blanco aquel espacio; esto, porque estaba por terminar una escritura anterior. El procedimiento es ilegal.

Suscríbase y anúnciese en LA TRIBUNA el periódico de más circulación en el país

# LA ENORME RESISTENCIA DE LAS LLANTAS GOODRICH SILVERTOWN

por lo cual son las preferidas, se debe:

- 1o.—A que están vulcanizadas por medio del agua (patente de Goodrich).
- 2o.—A una sustancia descubierta por la GOODRICH que la hace invulnerable a la acción destructora del oxígeno del aire.
- 3o.—A que la GOODRICH ha encontrado el secreto de hacer una sola amalgama del acero con el hule de la llanta, que los convierte en una sola pieza, de resistencia sin igual.

A esto se debe que sea la llanta insuperable

Agentes: PARDO & VILLALOBOS, 150 vs. al Este de Robert. Tel. 3460 - Apdo. 210

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

Se piensa establecer en Moín un criadero de langostas. - Se instaló la nueva directiva del Limon Literary & Friendly Association. - Antes que casas de habitación para maestros debiera la Junta de Educación resolver la falta de local para alumnos

Criadero de Langostas
Sr. Rafael de la Peña ha solicitado el permiso correspondiente a la gobernación de la Prov. para establecer en un lugar cercano a la punta de Punta un criadero de langostas. Este criadero se encuentra en las rocas situadas a unos sesenta metros del lugar mencionado y conforme a lo mejor se va cuidando para el plan de montar un regular número de estos animales al alcance de las condiciones de reproducción libremente.

Habitaciones para maestros
Pracada el interesante y magnífico proyecto de la junta de educación para reparar debidamente la vieja casa de escuela de esta ciudad y convertirla en escuela a efecto de dar alojamiento a los nuevos alumnos y preparar el horario de clases de modo que no fuera necesario alterar ni a maestros ni a alumnos. Fracaso el proyecto por cuanto no hubo forma de ponerse de acuerdo con un capitalista constructor para llevar a cabo los trabajos en algunas partes.

La idea de convertir aquella vieja casa en habitaciones para maestros es de nuestra simpatía, más de luego que hemos sido de los que piensan que por los altos precios de las habitaciones en la ciudad de Limón era conveniente que la junta de educación proveyera de habitaciones a los maestros en la cual era fácil conseguir que el personal docente pudiera mejorar notablemente haciendo venir competentes maestros.

La Junta de Educación con la colaboración del patronato escolar, debe emprender en resolver de un modo a fondo el grave problema de falta de local para alojar los muchos jóvenes y niños que en esta ciudad vagan por las calles sin otro poseer ni el del viejo que es el camino del asilo o del presidio. Obra de buenos directores será resolver el problema de locales para escuela. El actual edificio escolar es sencillamente incómodo para las labores escolares. Dos escuelas una de hombres y otra de mujeres, trabajan alterando en aquel edificio, en las mismas aulas y en los mismos servicios, uno a la mañana un día y los otros en la tarde, cambiando al siguiente día, pero perdiendo un tiempo precioso todos, que perfectamente podría ser aprovechado en enseñar y que hoy se malgasta manteniendo al alumno en la calle. A parte de lo difícil de una tarea en estas condiciones para maestros y alumnos que asisten a la escuela está el de los numerosos muchachos que permanecen sin alfabetos por que no son compelidos a asistir a la escuela donde no se les puede ofrecer un pupitre. Y aparte de esto existe el inconveniente grave que de los muchachos que no concurren ni a esas ni a ninguna casa de enseñanza. Cuando la junta de educación ha ya resuelto el problema de local para escuela habrá dado un gran paso en bien de la comunidad. El resultado de este problema, como en otros lugares del país, debe intervenir el gobierno y no el empresario de brazos como hasta ahora ha estado frente al problema educacional de la provincia de Limón.

problema de locales para escuela. El actual edificio escolar es sencillamente incómodo para las labores escolares. Dos escuelas una de hombres y otra de mujeres, trabajan alterando en aquel edificio, en las mismas aulas y en los mismos servicios, uno a la mañana un día y los otros en la tarde, cambiando al siguiente día, pero perdiendo un tiempo precioso todos, que perfectamente podría ser aprovechado en enseñar y que hoy se malgasta manteniendo al alumno en la calle. A parte de lo difícil de una tarea en estas condiciones para maestros y alumnos que asisten a la escuela está el de los numerosos muchachos que permanecen sin alfabetos por que no son compelidos a asistir a la escuela donde no se les puede ofrecer un pupitre. Y aparte de esto existe el inconveniente grave que de los muchachos que no concurren ni a esas ni a ninguna casa de enseñanza. Cuando la junta de educación ha ya resuelto el problema de local para escuela habrá dado un gran paso en bien de la comunidad. El resultado de este problema, como en otros lugares del país, debe intervenir el gobierno y no el empresario de brazos como hasta ahora ha estado frente al problema educacional de la provincia de Limón.

Redactor CORRESPONSAL
En Puros La Mejor Marca
La VICTROLA 2-55 es la última palabra en esta clase de instrumentos. VENGA A OIRLA PIZA E HIJOS Distribuidores Generales de "The Victor Talking Machine Co."

Ayer tarde llegaron a ésta...
viene de la página 1
Hacia la capital
A las 9 y 40 a. m. se puso en marcha el expreso que condujo a la oficialidad y marinería a la capital, y que fue puesto a su disposición por el gobierno. Los vagones en que viajaba la tropa estaban engalanados con las banderas de Costa Rica y Francia. El comandante, oficialidad y comitivas venían en el vagón presidencial. El tren llegó a San José, a las 15 horas. En la estación esperaba a los marinos una numerosa concurrencia. Al bajar del tren el comandante Mainard y los oficiales, residente Pierre Rochette, ingeniero Pierre Salles, subteniente Paul Ancelle y André Dumongt los niños del hospicio de huérfanos cantaron la Marsellesa. Un niño, hijo de M. Bremaud, vestido de marino, prosintió en francés una salutación, y una niña, en traje de alasciana, obsequió al comandante un bouquet de flores.

La tropa desfiló a pie, con las armas al hombro, al mando del subteniente Dumort, a lo largo de la Avenida de las Damas.
Tuvimos la oportunidad de conversar breves instantes con el comandante Mainard, quien se muestra sumamente complacido de los agasos de que ha sido objeto. El recibimiento que se le ha hecho—dijo—ha sido el más cordial que se le ha dispensado en sus visitas a los diversos países.
Después de la comida estuvimos en la legación francesa, con de Montour y Madame Durilla les tributaron nuevas atenciones. En la noche partieron a Cartago, atendiendo una galante invitación de la sociedad cartaginesa. Asistieron a un baile en el Club Social, que S. M. Román I daba en honor a don E. M. Hernández II, reinos de los carnavales de Cartago y San José, respectivamente. Regresaron a San José en la madrugada.
"Ha sido objeto de nuevas atenciones.
LA TRIBUNA presenta el homenaje de su más cordial simpatía a los distinguidos huéspedes, representantes de la Francia gloriosa e inmorral, con los que nos llegan tantos vínculos de fraternidad.

El viaje de un alto empleado de la Singer Sewing Machine
Nombramientos y ascensos de empleados en la sucursal de esta capital
Después de una permanencia de ocho días en esta, salió ayer para Jamaica, a bordo del vapor "Cavira", el caballero don Esteban Pollock, alto funcionario de la Singer Sewing Machine Co. En cumplimiento de sus funciones, revisó el señor Pollock los negocios de la Singer e introdujo ciertas modificaciones en la organización de los mismos. Tuvieron palmaria de éxito para la labor de sus empleados, especialmente para la de don Gustavo Córdoba, gerente en Costa Rica de dicha Compañía. Una de las principales innovaciones que introdujo el señor Pollock fue el establecimiento de las clases gratuitas de corte y costura para todas las empleadas de la compañía, clases que estarán a cargo de la profesora señorita Angela Solórzano, quien además continuará dando las de bordado a indiana. Pero la innovación que más nos satisface es el merecido ascenso que otorgó a nuestro buen amigo don René Hernández Maire, quien desempeñaba en esta el puesto de "Assistant Manager", nombrándolo gerente de la Singer en Honduras, para donde saldrá en breve el señor Hernández. En sustitución del señor Hernández ha sido nombrado don Enrique Hazzari, cuya honorabilidad y competencia es de todos conocida. Al despedir cariñosamente al señor Pollock, le deseamos un feliz viaje y el mejor éxito en sus labores.

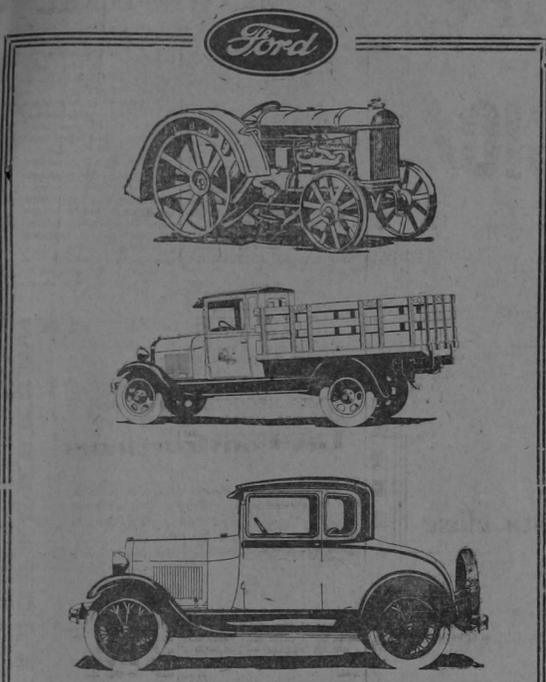
LA TECNICA EN Las Construcciones
La construcción de locales para comercio o de casas de habitación, envuelve siempre algún problema técnico que pasa desapercibido para la mayoría de las personas. Nuestra larga práctica en la construcción de edificios en varios países de la América Latina y, últimamente, en esta ciudad así como nuestro capital social de diez millones de colones, nos permiten ofrecer a nuestros clientes la garantía incondicional de perfección en las obras que se nos confían. Informes completos a las personas interesadas.
CIA. CONSTRUCTORA LATINO AMERICANA, S. A.
Depto. de Construcciones SAN JOSE, Costa Rica
Apartado 1130 - Teléfonos 3662 y 4029

Anúnciese a LA TRIBUNA
GRAN BARATILLO DE FONOGRAFOS "VIVA-TONAL COLUMBIA" EN EL SALON COLUMBIA
Deseosos de liquidar la línea "COLUMBIA" vendemos nuestra existencia de fonógrafos a los siguientes precios de quema:
Fonógrafos Eléctricos
KOLSTER Modelo N° 902 (doble volumen) ANTES 3.000.00 AHORA 2.200.00
" " N° 901 2.400.00 1.700.00
" " Nos. 930 y 931 2.000.00 1.500.00
Fonógrafos de Cuerda (de Gabinete)
VIVA TONAL Modelos Nos. 720 y 721. 800.00 600.00
VIVA TONAL Modelo N° 613 550.00 425.00
VIVA TONAL id No. 603 500.00 390.00
HARMONY id No. 20 400.00 325.00
Fonógrafos Portátiles
VIVA TONAL Modelo N° 163 250.00 200.00
VIVA TONAL id N° 111A (G.P.) (Fabricación inglesa) 190.00 140.00
VIVA TONAL id N° 111A (N.P.) 180.00 130.00
VIVA TONAL id N° 112A " " 160.00 125.00
VIVA TONAL id N° 109A " " 130.00 100.00
VIVA TONAL id N° 120 " " 140.00 100.00
HARMONY id N° 3 125.00 80.00
HARMONY JUNIOR 75.00 60.00
¡¡ DISCOS antes \$ 3.25 ahora \$ 2.00 !!
APROVECHE ESTOS PRECIOS PARA QUE CON MUY POCO ESFUERZO PUEDA ADQUIRIR SU FONOGRAFO Y UN BUEN SURTIDO DE DISCOS DE GRABACION ELECTRICA
SALON COLUMBIA - Arango & Co., S. A.

La Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida, avisa a todos los Socios, que el Domingo próximo, 19 del corriente, tendrá lugar la Asamblea General Ordinaria, en el Salón de Actos Públicos del Edificio Metálico, a las trece horas (1 p. m.) con el objeto de elegir la nueva Directiva para el año 1930 y conocer de los asuntos que los Sres. Socios tengan a bien exponer. Se suplica la asistencia y puntualidad. San José, 16 de enero de 1930.

ROJAS CORTES & Cia. GRECIA DISTRIBUIDORES DE:
HARINA "OSIRIS"
MANTECA "EL COCHINITO"
CIGARRILLOS "LUCKY STRICK", "LIBERTY"
JABON "L ASUERTE" y "BREVA"
"PALMERA"
BETUN "NUGGET"
AZUCAR LA "ESMERALDA"
GASOLINA "WICO"
Y ABARROTES DE TODAS CLASES

# Terminó sus labores el Congreso Médico Latino-Americano



## Automóviles, Camiones, Tractores y sus repuestos.

ADRIAN COLLADO AGENTE

Lincoln Ford Fordson CARS-TRUCKS-TRACTORS

ENGLISH SECTION

## King George will open five power naval conference Tuesday

LONDON, 18.—As far as three principal naval powers are concerned, most perplexing unanswered question on eve of five power naval conference is that raised by Japan's demand for an increase in her old battleship tonnage for future application to big cruisers with respect to strength of United States and Britain.

### News from United States

WASHINGTON.—Charged that dry agents in New York are selling liquor to speakeasies were made by congressman Sivorelli of N. York in offering resolution which calls for congressional inquiry of prohibiting bureau of that city. He declared law is being openly flouted and accused republican boss in district of naming prohibition agents having criminal records. Congressman Sivorelli also offered resolution for modification of Volstead act by granting permission for manufacture and sale of beer and light wines. Dry forces are willing for vote on resolution to amend 18 th amendment, believing they can thereby show country's sentiment favors prohibition.

### News from Europe

## Royal Netherlands Steamship Co. COMPANIA REAL HOLANDESA DE VAPORES EL VAPOR CRYNSSEN

7.200 Tons. Salda de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad y Havre. 50 DE ENERO DE 1930 LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS Servicio de Vapores entre Curazao y Maracaibo, dos veces por semana JUEVES y DOMINGOS Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a Agentes Generales, SASSO & PIRIE, SUCEOSORES. Sub-agente, RTO ARAGON, Limón.

MEXICO, 18.—El congreso médico latino-americano clausura sus sesiones hoy, asistiendo al acto el presidente Portes y los diplomáticos latinoamericanos. Después de la ceremonia de clausura se verificó un baile en honor de los delegados, en el Casino Español.

### El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra	4.867
Francia	3.923
Italia	5.231
Belgica	13.92
Suiza	19.312
Alemania	23.825
España	13.18
Yugoslavia	17.075
Holanda	4.018

Rusia desea ser invitada a la conferencia naval.

BERLIN, 18.—En los círculos políticos se considera que Rusia, enviar dos barcos de guerra al Mar Negro por los Dardanelos, desde recordar a las potencias que se olvidaron de invitarla a la conferencia de Londres.

Un incendio destruye la casa de un senador.

WASHINGTON, 18.—Un incendio destruyó la casa del senador Key Pittman, de Nevada. El senador y su esposa escaparon salvados. El edificio fue destruido totalmente.

O'Neil desja regresar a los Estados Unidos. CANNER, Francia, 18.—James O'Neil, ex presidente de la Prairie Oil and Gas Company, uno de los actores en el escándalo de Teapot Dome, quien después de un tiempo vive cubierto sus dadas instrucciones a un abogado para que le conste autorización para regresar a los Estados Unidos.

Los delegados checoslovacos se niegan a firmar el protocolo de la conferencia de La Haya.

LA HAYA, 18.—La cuestión de las reparaciones checoslovacas y húngaras, que hasta ahora se había considerado de importancia secundaria, se ha convertido repentinamente en un factor importante para el buen éxito de la conferencia de reparaciones, girando sobre hacerla fructuosa. Todas las materias relacionadas con las reparaciones alemanas fueron resueltas con la aceptación por parte de Alemania y de Francia del acuerdo para moratoria de pagos y obtención de empréstitos por medio del banco internacional de reparaciones.

En la Haya, 18.—La cuestión de las reparaciones checoslovacas y húngaras, que hasta ahora se había considerado de importancia secundaria, se ha convertido repentinamente en un factor importante para el buen éxito de la conferencia de reparaciones, girando sobre hacerla fructuosa. Todas las materias relacionadas con las reparaciones alemanas fueron resueltas con la aceptación por parte de Alemania y de Francia del acuerdo para moratoria de pagos y obtención de empréstitos por medio del banco internacional de reparaciones.

## TODDY (FRIO O CALIENTE)

Da Salud, Fuerza, y Reconstituye Cerebros Cansados, Ayuda al Desarrollo de los Niños y Fortalece a las Madres que Crían.

De Venta en Todas las Boticas y Tiendas Principales

Almacén: LUIS VANNI — Teléfono 2788

### MOVIMIENTO DIARIO

Tipos de cambio		Nacimientos	
NEW YORK	4.105	Imanuel, de Robert, Saxe	1.920
LONDRES	19.09	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
PARIS	4.109	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
ESPAÑA	0.540	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
ITALIA	0.213	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
SUIZA	0.782	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
BELGICA	0.363	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
BERLIN	1.920	Manuel, de Juan, de Horta	1.920
AMSTERDAM	0.540	Manuel, de Juan, de Horta	1.920

## El Caballero Elegante

en ninguna sastrería podrá encontrar: Ni el gran surtido de casimires ni la corrección del corte que le brinda LA GRAN SASTRERIA MILCORES

la cual ha traído expresamente UN MAESTRO CORTADOR INGLES para satisfacer su selecta y numerosa clientela

### GRAN SURTIDO DE ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y PARA NIÑOS

## ENRIQUE YANKELEWITZ

Frente a LA ALHAMBRA

## EL AUDITOR DEL F. C. AL PACIFICO CREE QUE ESA EMPRESA PUEDE, CON SUS PROPIOS RECURSOS, MEJORAR LAS CONDICIONES DE LA VIA

Para obtener esto bastaría con reformar el sistema de distribución de las

entradas del Ferrocarril. El auditor del ferrocarril al Pacífico, señor Castro Sorzorio, considera altamente perjudicial los intereses de aquella empresa y de consiguiente a los del país, las publicaciones extremas que se hacen con respecto al estado de conservación y de insatisfacción de la vía férrea.

En la vía no está en perfectas condiciones el servicio de correo, pero tampoco constituye un peligro inminente al tráfico, mucho menos en la forma probable con que han corrido los trenes. Hay un déficit en ese servicio, pero es un déficit que se puede cubrir con facilidad, pero no así el déficit de la vía férrea. La vía no está en perfectas condiciones el servicio de correo, pero tampoco constituye un peligro inminente al tráfico, mucho menos en la forma probable con que han corrido los trenes. Hay un déficit en ese servicio, pero es un déficit que se puede cubrir con facilidad, pero no así el déficit de la vía férrea.



## Hoy lavarse los dientes es un Placer

Para hacer que a los niños les guste lavarse los dientes hay que darles un dentífico que les guste... esto es, Colgate!

Los niños deben comenzar a lavarse los dientes desde la más temprana edad. Pues los dientes de los niños, desde que nacen, están ya cubiertos de bacterias, desde que nacen, están ya cubiertos de bacterias, desde que nacen, están ya cubiertos de bacterias...

Para todas aquellas obras que preocupan los millones y creemos no tenerlos, pero es lo cierto que LOS GASES AMOS en el curso del tiempo se convierten en forma disociada. Durante los años de 1923 a 1928 los gastos por mantenimiento de la vía, mostraron según las cuentas del ferrocarril a C 2.820.372. Si de ello restamos lo que corresponde a edificios (estructuras de la vía) tenemos el 2.638.353 invertidos exclusivamente en el hecho de la vía y su embargo NO TENEMOS BUENA LINEA para cubrir los trenes a una velocidad normal de unos 30 kilómetros por hora. De conformidad con estos números llegaríamos a este día y no sabemos pagar el dinero lo que se gasta no representa el porcentaje requerido de desarrollo para HACER OBRA BUENA. Si el señor Caballero se aplica en esta materia, con el auxilio de nuestras estadísticas y clasificación de gastos normales para PROYECTAR LA LÍNEA DE LA LIZ, fácilmente podrá deducir lo que ocurre.

El ferrocarril dedica sus gastos en el siguiente porcentaje: 1.—Que se dedique una suma de 100 millones para la reforma total de la vía — por acciones. 2.—Que la obra se lleve a cabo en predefinidos estadios, con una responsabilidad de quien la ejecuta. 3.—Que se invierta una organización y orientación económica a la empresa capaz de hacer frente con sus propios recursos a las necesidades inmediatas.

## CON REBAJA DEL 40%

Liquidamos un lote de LLANTAS para auto y camionetas, marca Maxfield GENERAL AGENTS & TRADING CO. Pasaje Dent

